
DESERT DURUM[®]

QUALITA' • DEL • RACCOLTO • 2004

ANALISI COMBINATA DEL RACCOLTO ARIZONA/CALIFORNIA



Arizona Grain Research and
Promotion Council
2120 E. Allen Rd.
Tucson, AZ 85719
Telefono: (520) 318-7271
Fax: (520) 318-7272

California Wheat Commission
P.O. Box 2267
Woodland, CA 95776
Telefono: (530) 661-1292
Fax: (530) 661-1332
Email: info@californiawheat.org
www.californiawheat.org

DESERT DURUM®

La denominazione “Desert Durum” è stata brevettata con la collaborazione dell'ufficio brevetti statunitensi sotto la supervisione dell'Arizona Grain Reserch and Promotion Council e la California Wheat Commission. Solo il grano duro prodotto negli stati dell'Arizona e California può usare la denominazione Desert Durum®.

Il Desert Durum® è prodotto in zone irrigue pianeggianti del deserto dell'Arizona e California. Queste sono regioni caratterizzate da elevate temperature (nei mesi Maggio--Giugno la temperatura media è di 32°C) e bassa piovosità (la precipitazione annuale media è meno di 200mm). Il Desert Durum® è seminato tra Dicembre e Febbraio e raccolto in Maggio e Giugno. E' offerto sul mercato circa tre mesi prima dei grani duri primaverili prodotti nelle altre aree produttive del Nordamerica.

Il Desert Durum® è usualmente commercializzato “Identity Preserved” sia in U.S.A. sia nel mercato estero. Il sistema dell'identità garantita permette al compratore di acquistare una varietà grano con specifici parametri qualitativi confacenti ai loro bisogni. I volumi di grano annualmente richiesti sono contrattati in “pre-semina” con agricoltori esperti che utilizzano sementi certificate e conservati in identità fino alla data di consegna richiesta dal compratore.

I dati presentati in questo report sono stati ottenuti da campioni rappresentativi dei volumi prodotti per singola varietà. E' stato campionato almeno l'80% del raccolto utilizzando tecniche di campionamento approvate a livello di statistica agraria. Pertanto questi dati ben definiscono il raccolto 2004 del grano duro del deserto sia nella sua totalità che per singola varietà.

La macinazione e le analisi di pasta e di semola sono state effettuate dal laboratorio di qualità del C.W.C. Lo staff del laboratorio lavora a stretto contatto con le aziende sementiere ed i compratori al fine di garantire un'accurata valutazione della qualità del raccolto attuale e del materiale di selezione.

Produzione: Desert Durum® (tonellate metriche)

Anno	Arizona	California	Totale
2004	261,354	244,942	506,296
2003	312,982	312,982	625,964
2002	244,942	258,550	503,492
2001	215,468	231,471	446,939
2000	219,541	250,839	470,380
1999	194,139	231,334	425,473
1998	411,503	428,649	840,152
1997	225,259	336,115	561,374

Caratteristiche Molitorie, Semolina e Pasta delle Varietà del Desert Durum®

CHICCHI	Alamo		Crown		Duraking		Kofa	
	'04	'03	'04	'03	'04	'03	'04	'03
Protein								
Secco (%)	16.2	15.8	15.8	15.1	14.0	15.3	14.2	15.7
All' origine (%)	15.2	14.8	14.9	14.2	13.2	14.3	13.3	14.6
12% Umidità	14.2	13.9	14.0	13.3	12.3	13.4	12.5	13.8
Umidità (%)	6.3	6.2	6.2	6.3	5.6	6.6	6.4	7.1
Peso per 1000	48.3	53.4	46.0	49.3	44.6	42.3	40.0	54.7
Dimensione dei chicchi								
Grande (%)	95	96	91	91	89	86	80	93
Media (%)	5	4	9	9	11	14	19	7
Piccola (%)	0	0	0	0	0	0	1	0
SEMOLINA								
Estrazione Totale (%)	75.7	75.2	75.4	74.9	74.8	73.8	76.6	76.0
Estrazione della Semola (%)	63.6	64.6	62.4	63.3	62.9	63.1	63.8	62.6
Ceneri/Frumento {All' origine (%)}	1.90	1.73	1.97	1.81	1.77	1.84	1.89	1.94
Ceneri/Semola {All' origine (%)}	0.83	0.70	0.76	0.81	0.73	0.82	0.82	0.84
Proteine {All' origine (%)}	13.0	12.4	13.10	12.2	11.1	12.3	11.4	12.8
Falling Number (sec)	762	769	687	652	560	557	510	705
Puntatura (n/10 in.)	15.9	9.7	14.3	5.3	9.0	16.5	10.5	17.4
Glutine Umido (%)	37.8	34.5	37.4	34.8	30.9	34.1	31.0	35.3
Glutine Secco (%)	13.5	13.0	14.1	12.7	11.7	12.0	11.3	12.4
Alveografo								
W	200.9	233.4	157.3	121.1	98.8	129.8	108.1	231.9
P/L	0.90	1.50	0.79	1.16	0.70	0.94	1.08	1.15
Colore del valore 'b'	27.3	26.1	26.7	26.7	28.2	25.9	25.4	26.5
PASTA								
Colore ¹								
Punteggio	9.1	9.5	9.0	9.3	9.5	7.9	8.1	8.9
Valore 'b'	41.8	41.9	40.9	41.7	41.8	37.6	38.3	41.1
Peso dopo la Cottura (g)	30.4	30.4	29.4	29.9	28.4	30.3	30.4	29.4
Perdita alla Cottura (%)	6.1	6.9	6.7	7.5	5.8	7.1	7.6	7.1
Durezza (g cm)	8.6	7.3	8.7	7.3	7.5	7.6	6.8	8.9

¹ Colore della pasta e semola - Minolta chromameter Model CR-200. Nota : I valori rappresentano medie ponderate per caratterizzare il raccolto di Desert del Sudovest in Arizona e California. Dati meteorologici, terreni, e pratiche di coltivazione possono influire sia sulla qualità di tutte le varietà tra gli anni che sui i lotti particolari di qualsiasi varietà. Proteine/frumento e semola - Leco Combustion Nitrogen Analyzer Model FP428.

Caratteristiche Molitorie, Semolina e Pasta delle Varieta' del Desert Durum®

	Kronos		Matt		Mohawk		Ocotillo		Orita		Platinum		Sky		WestBred 881	
	'04	'03	'04 ¹	'03	'04	'03	'04	'03 ¹	'04	'03	'04 ¹	'03	'04 ¹	'03 ¹	'04	'03
CHICCHI																
Proteine																
Secco (%)	15.7	15.1	15.8	15.6	15.9	15.5	16.7	16.1	16.2	15.8	14.6	15.3	15.2	14.7	16.3	15.7
All' origine (%)	14.6	14.0	14.7	14.6	14.9	14.4	15.2	15.0	15.2	14.7	13.6	14.4	14.2	13.7	15.2	14.6
12% Umidità	13.8	13.3	13.9	13.7	14.0	13.6	14.3	14.2	14.3	13.9	12.8	13.5	13.4	12.9	14.4	13.8
Umidità (%)	6.8	7.4	6.7	6.7	6.4	7.1	6.9	7.0	6.5	6.9	6.7	6.1	6.1	6.3	6.7	6.6
Peso per 1000	49.7	54.7	49.5	49.4	49.0	55.4	44.7	48.8	49.6	55.2	41.2	39.9	43.6	48.1	48.6	48.1
Dimensione dei chicchi																
Grande (%)	93	96	88	91	92	96	88	92	95	96	79	78	88	93	95	96
Media (%)	7	4	12	9	7	4	12	8	5	4	20	22	12	7	5	4
Piccola (%)	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
SEMOLINA																
Estrazione Totale (%)	73.8	73.2	74.2	75.5	74.2	74.6	75.5	75.2	72.0	72.7	73.4	72.8	73.1	74.2	74.4	74.6
Estrazione della Semola (%)	62.1	62.3	62.2	63.0	61.5	62.6	62.9	64.2	61.7	62.3	61.4	63.3	61.3	63.6	61.6	63.0
Ceneri/Frumento {All' origine (%)}	1.90	1.96	1.63	1.72	1.84	1.83	1.91	1.83	1.94	1.73	2.16	1.99	1.88	1.90	1.88	1.92
Ceneri/Semola {All' origine (%)}	0.80	0.79	0.68	0.73	0.79	0.73	0.83	0.64	0.74	0.71	0.91	0.78	0.83	0.72	0.80	0.76
Proteine {All' origine (%)}	12.8	11.9	12.8	12.5	12.8	12.3	12.8	13.1	12.9	12.6	12.1	12.2	11.9	11.4	13.0	12.6
Falling Number (sec)	633	644	790	729	624	611	560	624	677	726	632	716	717	748	781	767
Puntatura (n/10 in.)	14.0	9.1	11.0	9.9	13.8	7.3	11.5	1.5	12.9	6.5	11.0	5.5	7.0	6.0	16.3	10.4
Glutine Umido (%)	35.4	32.8	41.9	34.5	36.1	34.5	37.5	38.4	37.2	34.4	32.0	31.6	33.9	30.8	37.4	34.2
Glutine Secco (%)	12.6	12.3	14.9	12.5	13.0	12.9	13.4	14.1	13.0	12.9	11.6	11.8	11.9	11.1	13.5	12.6
Alveografo																
W	162.7	170.6	185.7	213.8	162.4	180.6	104.8	97.2	137.4	149.3	200.3	191.6	207.5	238.4	169.5	194.4
P/L	1.27	1.66	1.06	1.65	1.08	1.11	0.52	0.47	0.87	1.07	1.13	1.39	1.29	1.91	0.84	1.41
Colore del valore 'b'	26.8	26.3	30.8	27.9	29.5	28.3	25.2	25.7	27.0	26.6	26.0	30.4	30.7	27.3	26.2	25.7
PASTA																
Colore ²																
Punteggio	9.2	9.0	9.0	9.5	9.3	9.7	9.1	9.5	9.3	9.5	9.0	9.6	9.7	10.0	9.5	9.6
Valore 'b'	41.9	41.2	N/A	43.6	43.3	44.6	39.3	41.4	42.3	42.6	41.1	43.7	42.9	43.5	41.4	42.2
Peso dopo la Cottura (g)	30.3	30.3	N/A	29.8	30.1	30.6	29.0	29.5	30.6	31.0	30.0	30.6	30.8	29.8	30.8	30.0
Perdita alla Cottura (%)	7.6	7.9	N/A	7.7	7.9	8.3	6.6	7.7	7.4	8.0	7.5	8.4	7.6	7.5	7.2	7.8
Durezza (g cm)	7.8	6.7	N/A	7.6	7.9	7.1	8.4	7.7	7.6	7.0	7.6	6.8	8.0	7.5	8.2	7.4

¹ Campioni limitati disponibili per analisi, contattate il California Wheat Commission per ulteriori informazioni. ² Colore della pasta e semola - Minolta chromameter Model CR-200. Nota : I valori rappresentano medie ponderate per caratterizzare il raccolto di Desert del Sudovest in Arizona e California. Dati meteorologici, terreni, e pratiche di coltivazione possono influire sia sulla qualità di tutte le varietà tra gli anni che sui i lotti particolari di qualsiasi varietà. Proteine/frumento e semola - Leco Combustion Nitrogen Analyzer Model FP428.

Caratteristiche Medie del Raccolto

	Dati del Raccolto			Dati Relativi a Carichi di Duro		
	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>01/02</u>	<u>02/03</u>	<u>03/04</u>
Proteine (%) (12% umid)	13.1	13.3	14.0	----	----	----
Classificato Grade n. 1 (%)	Oltre il 90% è classificato n°1			96	95	99
HVAC (%)	94.5	96.2	97.8	95.2	93.4	93.7
Umidità (%)	6.2	6.7	6.4	7.0	6.8	7.1
Peso Specifico						
lb/bu	62.4	62.7	62.2	62.3	62.8	63.1
kg/hl	81.2	81.6	81.0	81.1	81.8	83.1
Danni (%)	0.1	0.1	0.4	0.8	0.9	0.5
*Corpi estranei (%)	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
*Rotti/Striminziti (%)	0.5	0.4	0.4	0.6	0.6	0.5
Difetti totali (%)	0.7	0.7	1.0	1.6	1.7	1.2
*Dockage (%)	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5
*Total residui (%)	1.1	0.9	1.1	1.3	1.3	1.2
Umidità (%)	6.2	6.7	6.4	6.9	6.8	7.1
Grano Netto (%) ¹	92.8	92.5	92.6	91.9	92.0	91.8
GPB (%) ²	110.4	110.1	110.2	109.4	109.5	109.3
IVMGI ³	90.5	90.8	90.7	91.4	91.3	91.5

*I residui totali sono quei fattori rappresentati sul certificato di classificazione che vengono puliti nel mulino.

Nota: I campioni sono stati raccolti dal California Department of Food and Agriculture Grain and Commodity nelle stazioni di Imperial, Corcoran in California e Yuma, Casa Grande in Arizona. I dati sul carico di Desert Durum® rispecchiano le informazioni ottenute dai certificati ufficiali di esportazione. La conversione del peso da lb/bu a kg/hl secondo le norme FGIS-PN-97-5, $\{(1.292 \times \text{lb/bu}) + 0.630\}$. ¹Grano Netto = $[100\% - (\text{Corpi estranei} + \text{Rotti e Striminziti} + \text{Altri scarti}) \times (100\% - \text{Umidità})] / 100\%$. ²Grano Pulito e Bagnato (GPB%) = $[100\% - (\text{Corpi estranei} + \text{Rotti e Striminziti} + \text{Altri scarti}) \times (100\% - \text{Umidità})] / [100\% - 16\% (\text{bagnamento})]$. ³Indice del Valore Molitorio del Grano (IVMGI) = $100\% / \text{GPB}$.

2004 Desert Durum®: Caratteristiche Medie del Grano per Differenti Varietà

	Alamo	Crown	Duraking	Kofa	Kronos	Matt	Mohawk	Ocotillo	Orita	Platinum	Sky	Westbred 881
Proteine (%) (12% umid)	14.1	13.7	13.3	14.3	13.8	14.0	14.0	14.2	14.1	n/a	13.6	14.6
Classificato Grade n. 1 (%)	1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/	1/		1/	1/
HVAC (%)	98	99	97	98	97	96	99	99	98		98	99
Umidità (%)	6.1	5.9	6.8	6.8	6.7	5.7	5.9	8.0	5.8		6.7	6.2
Peso Specifico												
lb/bu	63.6	59.8	63.1	62.4	62.0	62.8	62.3	62.4	61.9		61.6	62.0
kg/hl	82.8	77.9	82.2	81.2	80.1	81.8	81.1	81.3	80.6		80.2	80.7
Danni (%)	0.5	0.0	0.2	0.1	0.6	0.0	0.2	0.0	0.5		0.0	0.6
*Corpi estranei (%)	0.2	0.0	0.4	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.2		0.0	0.1
*Rotti/Striminziti (%)	0.4	0.4	0.5	0.6	0.5	0.3	0.6	0.1	0.4		1.0	0.3
Difetti totali (%)	1.1	0.4	1.1	0.8	1.3	0.3	0.9	0.1	1.1		1.0	1.0
Dockage	0.2	0.1	0.4	0.9	0.7	0.4	0.5	0.5	0.5		0.3	0.3

Nota: Tutti i campioni furono prelevati tramite la FGIS e classificati in base ai silos autorizzati dall'Ispesione Federale di Grano. La conversione del peso da lb/bu a kg/hl secondo le norme FGIS-PN-97-5, $\{(1.292 \times \text{lb/hl}) + 0.630\}$. Classificato Grade N. 1 (%) riflette i dati dei campioni composti. 1/Oltre il 90% è classificato n° 1.